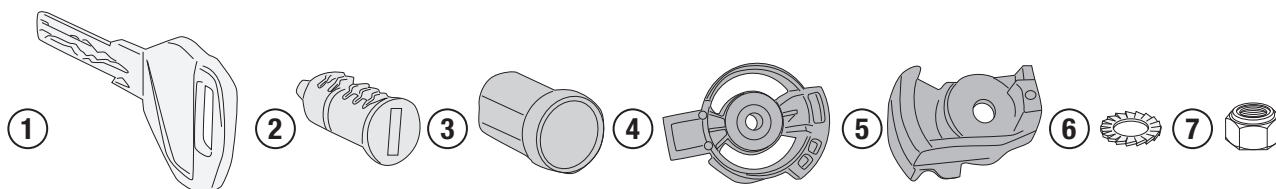


# SL101

KIT "SECURITY LOCK" - KEY LOCKS "SECURITY LOCK" - KIT CLES "SECURITÉ" - "SECURITY-LOCK" SCHLÜSSEL SET - JUEGO DE LLAVES "SECURITY LOCK"  
CONJUNTO DE CHAVES "TRAVA DE SEGURANÇA"

| N° | Descrizione                                                                                                                                                  | Caratteristiche | Codice  | Quantità |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------|----------|
| 1  | Chiave - Key<br>Cle' - Schlüssel<br>Clave - Chave                                                                                                            | -               | -       | 2        |
| 2  | Nottolino - Revolving Plug<br>Prise Renouvelable - Revolvierenden Stecker<br>Connector Giratorio                                                             | -               | -       | 1        |
| 3  | Boccola - Bushing<br>Bague - Buchse<br>Cojinete - Casquilho                                                                                                  | -               | Z2400H  | 1        |
| 4  | Piastrina Sottoserratura - Under Lock Plate<br>Loquet - Platte Unter Verschluss<br>Placa de bloqueo - Placa de bloqueio                                      | -               | Z4512-3 | 1        |
| 5  | Piastrina Sottoserratura - Under Lock Plate<br>Loquet - Platte Unter Verschluss<br>Placa de bloqueo - Placa de bloqueio                                      | -               | Z4513   | 1        |
| 6  | Rondella - Washer<br>Rondelle - Scheibe<br>Arandela - Arruela                                                                                                | -               | -       | 1        |
| 7  | Dado - Bolt - Ecrou<br>Mutter - Tuerca - Porca                                                                                                               | -               | -       | 1        |
| 8  | Componenti Della Valigia - Components Of The Suitcase<br>Composants De La Valise - Komponenten Des Koffers<br>Componentes De La Maleta - Componentes Da Mala | -               | -       | -        |



IT\_ Per montare la serratura Security Lock su valigie e bauletto dotati di serratura di tipo tradizionale, è necessario sostituire la boccola e la piastrina sottoserratura (indicate rispettivamente con i particolari n°3 e n°4/5) montate sul blocco cerniera con quelle che avete trovato nella confezione SL101.

EN\_ To mount the "security Lock Kit" on cases provided with a conventional lock, it is necessary to replace the bushing and the under lock plate (item n°3 and n°4/5) mounted on the hinge block with those founded in the SL101 package.

DE\_ Um das „Sicherheitsschloss-Kit“ an Gehäusen mit herkömmlichem Schloss anzubringen, müssen die Buchse und die Unterlegplatte (Pos. Nr. 3 und Nr. 4/5), die am Scharnierblock angebracht sind, durch die im Lieferumfang des SL101 enthaltenen Teile ersetzt werden.

FR\_ Pour monter le « kit de verrouillage de sécurité » sur les coffres équipés d'une serrure conventionnelle, il est nécessaire de remplacer la douille et la plaque sous la serrure (éléments n° 3 et n° 4/5) montées sur le bloc de charnière par celles fournies dans le kit SL101.

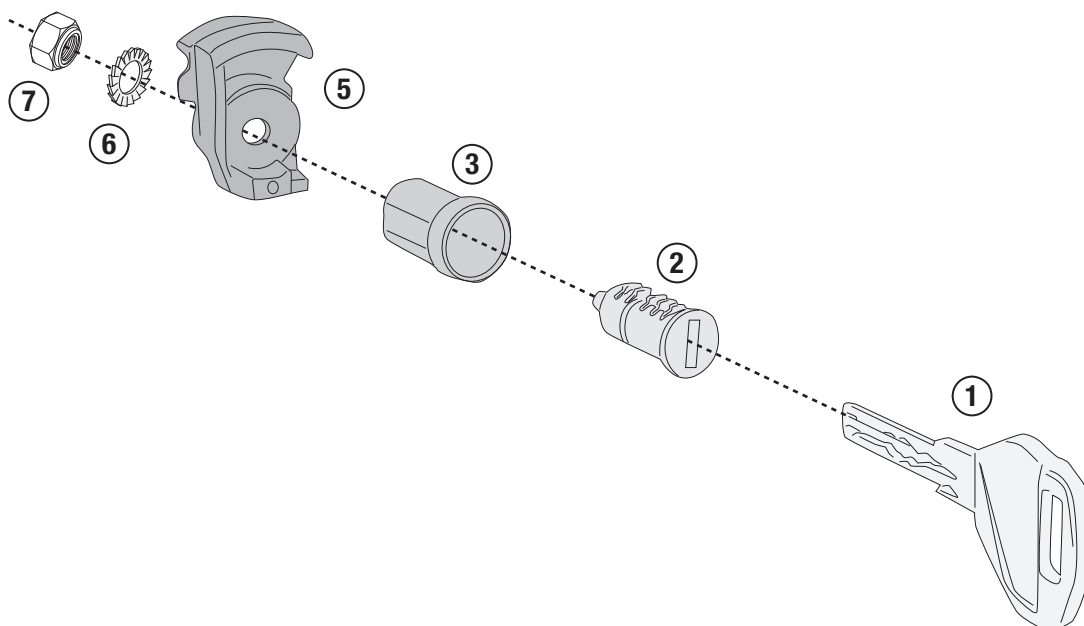
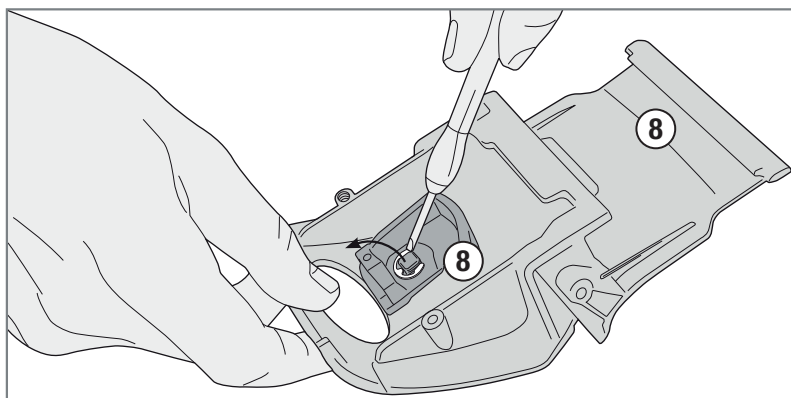
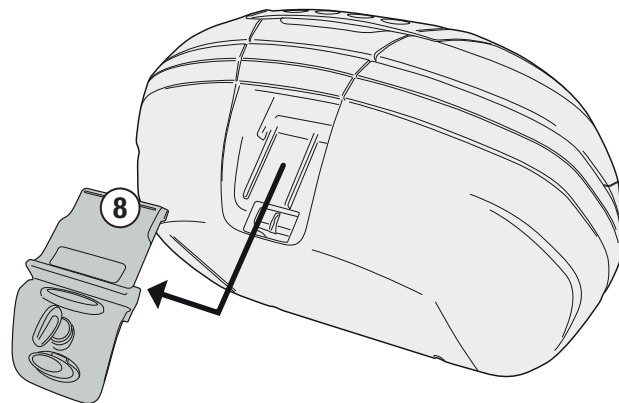
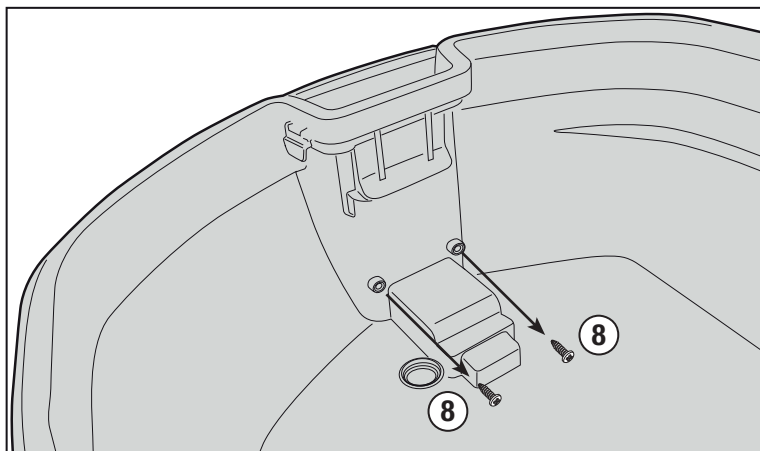
ES\_ Para montar el «kit de cierre de seguridad» en maletas provistas de un cierre convencional, es necesario sustituir el casquillo y la placa inferior del cierre (elementos n.º 3 y n.º 4/5) montados en el bloque de bisagras por los que se incluyen en el paquete SL101.

PT\_ Para montar o «Kit de Fecho de Segurança» em malas equipadas com um fecho convencional, é necessário substituir a bucha e a placa sob o fecho (itens n.º 3 e n.º 4/5) montadas no bloco da dobradiça pelas que se encontram na embalagem do SL101.

# SL101

KIT "SECURITY LOCK" - KEY LOCKS "SECURITY LOCK" - KIT CLES "SECURITÉ" - "SECURITY-LOCK" SCHLÜSSEL SET - JUEGO DE LLAVES "SECURITY LOCK"  
CONJUNTO DE CHAVES "TRAVA DE SEGURANÇA"

PER BAULETTI DOTATI DI CHIUSURA MICRO2 - FOR CASES PROVIDED WITH CLOSURE MICRO2 - POUR VALISE FOURNIS AVEC FERMETURE MICRO2 - FÜR FÄLLE MIT  
VERSCHLUSS VERSEHEN MICRO2 - PARA LOS CASOS PREVISTOS CON CIERRE MICRO2 - PARA CAIXAS COM FECHAMENTO MICRO2



# SL101

KIT "SECURITY LOCK" - KEY LOCKS "SECURITY LOCK" - KIT CLES "SECURITÉ" - "SECURITY-LOCK" SCHLÜSSEL SET - JUEGO DE LLAVES "SECURITY LOCK"  
CONJUNTO DE CHAVES "TRAVA DE SEGURANÇA"

PER BAULETTI DOTATI DI SISTEMA DI CHIUSURA A PRESSIONE - FOR CASES PROVIDED WITH PRESSURE CLOSING SYSTEM - POUR LES VALISES FOURNIES AVEC  
SYSTÈME DE FERMETURE PRESSION - FÜR BOXEN MIT SCHLIESSKRAFT ZUR VERFÜGUNG GESTELLT - PARA LAS CAJAS PREVISTAS CON LA PRESIÓN DE CIERRE - PARA  
TOP CASES EQUIPADOS COM SISTEMA DE FECHAMENTO DE PRESSÃO

